

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Zig-zag

El pobrecito D. Jaime

Este D. Jaime es el hombre más desdichado que existe. Todas las historias que relatan acerca de él, se hacen como la sal en el agua. La última desilusión que hemos sufrido los que le admirábamos, se refiere a las conquistas amorosas. El hijo de don Carlos, según malas lenguas, era un "Tenorio" afortunadísimo, que se llevaba los corazones femeninos enredados en las guías de sus bigotazos de carabinero.

Todo se ha puesto en claro. D. Jaime no puede hacer la competencia a ningún "terrible" de los que triunfan en la acera de la "Maison Dorée". Es un infeliz, muy desdichado en juego, en amores y en lides de guerra. Últimamente hemos sabido que la princesa Zita de Borbón Parma le ha dado unas calabazas descomunales. Con esta noticia se ha desvanecido esa aureola de conquistador de que habían rodeado al primer emigrante de España—¿habrá quien le dispute este título?—Feliú, Salaberry y Cirice Ventalló.

Se recordará que D. Jaime anduvo haciéndole la corte a la princesa Zita. Llegó a hablarse de boda, y hasta parece que en Navarra iniciaron los carlistas una suscripción para regalarle a su jefe unos calzoncillos festoneados. Pero he aquí que doña Zita lo piensa mejor, y deja plantado al pretendiente. Le gustaba más el archiduque Carlos de Austria, presunto heredero de la corona de su Patria. Parece que éste tiene más probabilidades de reinar que D. Jaime, y, naturalmente, la joven princesa, se ha arrimado al sol que más calienta.

Compadezcamos al huésped de Frondorf, que nos está resultando un gran fantástico. Sueña con ser rey, y no consigue serlo. Se va a la Mandchuria a matar japoneses, y no puede entrar en ningún combate. Piensa casarse, y le obsequian con unas formidables calabazas. ¿Cuándo se le logrará algo al infeliz?

Yo le aconsejaría que se metiese a ermitaño. Esto sería un golpe de habilidad, porque como, al fin y al cabo, van a dejarle solo, siempre le quedaría el consuelo de pensar que él había abandonado a los suyos antes de que los suyos le abandonen a él.

TARTARÍN.

## Clima de esta Capital

Día 26 de Julio

Temperatura máxima a la sombra . . . . . 24.9  
Mínima . . . . . 19.4  
Oscilación . . . . . 5.5

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 26 (11'30.)

### De Marruecos

En Larache un oficial del ejército francés que padecía de perturbación mental, atacó anteanoche a un centinela español.

Ambos lucharon algunos momentos, y al apercebirse el oficial de guardia, saltó disparando su revólver sobre el oficial francés, quien resultó herido.

### Poca importancia

A este suceso, por las circunstancias que concurren en el francés, carece de importancia.

Madrid, 26 (22'50.)

### Consejo

Se ha reunido el consejo de ministros para tratar de los actuales asuntos de Marruecos.

### Precauciones

También en el mismo Consejo se trató la forma en que debían adoptarse las medidas de precaución contra el cólera.

### Optimismo

Reinan optimismos tranquilizadores con motivo de la cuestión del cólera. Se cree que no podrá invadir la península.

### Expedientes

En el Consejo de Ministros se aprobaron también algunos expedientes.

### Más de Marruecos

En Fez y las inmediaciones los caídos están predicando la guerra santa.

### Diplomacia

El ministro de Estado Sr. García Prieto ha conferenciado extensamente con el Embajador de Francia en Madrid M. Geoffroy con objeto de concertar un acuerdo a fin de evitar sucesivos incidentes en Alcázar.

### Incendio

El incendio que se produjo en Constantinopla, ocasionado por cierto plan de revolución, se ha reproducido alarmantemente, habiendo reducido a escombros unas 9.000 casas.

### Pánico

Las familias que veían arder sus viviendas eran presa de un pánico enorme.

La consternación es grande.

### Mesa.

## Cambios de hoy

Londres, vista, a 27'40, por £  
Paris, vista, a 8'45.

## Sol y Ortega, hijo adoptivo.

## La iniciativa de „El Progreso”

Por fin, como todos esperábamos, porque no de otra manera sabe responder este pueblo a los llamamientos del deber, y pasando por encima de todos los personalismos y de todas las envidias; despreciando la actitud de ciertos elementos que han mezclado las ideas con la moneda, y a quienes muy pronto tal vez—duélenos en el alma— tengamos que hablar muy íntima y dolorosamente porque de ningún modo estamos dispuestos a sufrir alusiones mortificantes, se ha nombrado hijo adoptivo predilecto de Santa Cruz de Tenerife al gran paladín de nuestra causa Don Juan Sol y Ortega.

La proposición hecha, como saben nuestros lectores, por el celoso Alcalde accidental, nuestro estimado amigo D. Juan M. Ballester, le honra y le acredita de íntegro funcionario, reflejo fiel del pueblo que representa. Este memorable acuerdo fué tomado por unanimidad. Todos los señores Concejales juzgaron compromiso de honor la desinteresada y



antipolítica campaña de EL PROGRESO en tal sentido.

He aquí la moción presentada a la aprobación del Excelentísimo Ayuntamiento, por nuestro dignísimo alcalde Sr. Ballester:

Al Excmo. Ayuntamiento.—Excelentísimo señor:

Los pueblos que saben rendir tributo de homenaje a sus desinteresados bienhechores, son dignos de que la posteridad los recuerde como noblemente agradecidos.

Ostenta, en su escudo, esta Capital

de la provincia de Canarias los títulos de Muy Leal, Noble, Invicta y Muy Benéfica, y respondiendo a ellos precisa que este pueblo sostenga inmaculado el de NOBLE.

La nobleza de estos habitantes señala ya como hijo predilecto de la Ciudad, a nuestro constante y desinteresado defensor, que no es hijo de esta tierra, don Juan Sol y Ortega.

A nadie se oculta el decidido empeño que ha puesto en su labor por nuestra defensa, y huelga, por tanto, hacer un encomio acabado de sus favores.

En obsequio, pues, a la brevedad, séame permitido, solamente, hacer la manifestación de que los Comisionados tinerfeños que han regresado de Madrid, proclaman, unánimemente, que el venerable patriota Sr. Sol y Ortega se ha hecho acreedor al mayor título de gratitud que Tenerife puede conceder.

En tal virtud, y haciendo mío el sentir general de este pueblo, tengo el honor de proponer a V. E. que se otorgue a D. Juan Sol y Ortega el título de hijo adoptivo predilecto de esta Ciudad, y que se acuerde recabar de todos los demás Ayuntamientos de esta Isla de Tenerife que le designen hijo adoptivo de sus respectivos pueblos.

¡Llor, pues, a nuestro eximio defensor D. Juan Sol y Ortega!

Santa Cruz de Tenerife 24 de Julio de 1911.—El Alcalde-Presidente, J. M. Ballester.

A esta moción presentó una enmienda el concejal señor Mandillo a fin de que fuera colocado en el palacio municipal un retrato del ilustre tribuno.

Estamos altamente satisfechos del resultado de nuestras gestiones. Ya está hecho cuanto pedíamos en justicia; y más nos satisface ver que la iniciativa nuestra halló eco en las gentes dignas y patriotas de veras.

Nos felicitamos, como felicitamos al pueblo por tan alto y reciproco honor. Y al ilustre caudillo, al gran Sol y Ortega, férreo amparador de los derechos de Tenerife, enviamos de nuevo nuestro saludo y nuestro fuerte abrazo, que ya es de hermanos verdaderos.

Hemos tenido el gusto de recibir de nuestro distinguido y respetable amigo el señor Ballester, la carta que a continuación publicamos para que se vea cual era el noble propósito de la autoridad municipal, a pesar de todos los significativos silencios de nuestros compañeros en la Prensa.

27 de Julio de 1911.

Sr. Director de EL PROGRESO.

Muy distinguido amigo y correligionario.

Le pongo estas líneas para expresar mi agradecimiento por los honrosos conceptos que en su edición de ayer me dedica con motivo de la proposición que presenté al Excmo. Ayuntamiento, para que se declarara hijo adoptivo predilecto de esta Capital a mi ilustre amigo señor Sol y Ortega, ardiente y entusiasta defensor de nuestros derechos y prerrogativas y de la unidad provincial.

Tiempos hacía que tenía ese propósito, pero no lo había llevado a la práctica esperando la llegada de los Comisionados que fueron a Madrid a la información extra-parlamentaria, que confirmaran de viva voz los méritos contraídos por aquel celoso y decidido abogado de nuestra causa, para ostentar con legítimo título, tan significativa distinción.

Le saluda afectuosamente su atto. s. s. y amigo, J. M. Ballester.

Creo el respetable amigo Sr. Ballester que en asuntos como el presente, en los que su proceder sea tan noble y tan elevado, nosotros, y el pueblo entero, aplaudiremos fervorosamente a quien con tanta dignidad sabe velar por sus prestigios y sus deberes.

## Estación veraniega

Se alquila una hermosa casa en la Vega de La Laguna, denominada «El Rayo», con espaciosos jardines y demás comodidades. Informes y demás detalles, D. Deicolo Morales.

## PROSIGAMOS

ANTES de reemprender la campaña que comenzáramos hace unos días, encaminada a que se procure dar toda la consistencia posible al partido republicano, campaña suspendida para cumplir deberes de patriotismo que reclamaban toda nuestra atención, queremos hacer constar tres cosas. Primera, y esto ya lo hemos dicho mil veces: que en todo cuanto afecte a la defensa de Tenerife, posponemos los intereses republicanos a los patrióticos. Segunda: que recomendamos a todos tengan muy presente, como lo tenemos nosotros, el siguiente cuerdísimo consejo de nuestro diputado, correligionario y maestro, D. Alfredo Vicenti: «Para la marcha y para el combate, acuérdense los jóvenes de las *troikas* rusas. El carrujillo, que surca como un rayo la estepa, lleva entre varas un caballo viejo, y de volea dos potros. Al galope vuelan los potros, mientras conserva su trote sostenido el caballo, y gracias a la armónica diversidad del movimiento, la *troika* llega veloz y segura a su destino.» En efecto, la entusiasta juventud tiene una misión que cumplir; la venerable ancianidad, otra. Ambas misiones, encaminadas a un mismo fin, se completan y llegan al triunfo definitivo. Toda obra en la que no intervenga uno de los dos factores, resultará imperfecta y no se llevará a feliz término.

Tercer punto que queremos hacer constar: que nuestra modesta campaña, emprendida con lealtad y buena fé que no admitimos se ponga en duda, ha merecido la aprobación de todos, de los queridos viejos como de los no menos estimados jóvenes, de los más autorizados por su edad y por sus méritos, como de los que advienen a la lucha ansiosos de batallar y hacerse dignos del aplauso de sus correligionarios. Esto nos conforta y alienta.

Prosigamos.

A la natural ligazón que las ideas establecen entre personas que comulgan en un mismo credo, han añadido nuestros correligionarios, en algunas importantes Capitales de la Península, el vínculo de los intereses económicos. Se han fundado Cooperativas de consumo, las cuales, aparte de las ventajas inherentes a su especial condición, reportan otras de índole muy distinta, pero también importantísimas. Sostenidas a costa de las ganancias que que las Cooperativas y Economatos proporcionan, creáanse escuelas de instrucción primaria, bibliotecas y talleres.

En algunas localidades, existen Sociedades de Socorros Mútuos y Economatos, creados por los republicanos y para los republicanos.

De este modo, unidos por diversos vínculos que abarcan distintos é importantes órdenes de la vida, el complejo lazo crea una tan firme unidad en la gran familia republicana, que puede afirmarse que, donde esa forma de organización se aproxima a la perfección, los republicanos son invencibles.

¿Caben claudicaciones, caben dudas en el hombre que ve a su partido cuidarse de hacerle más

fácil y cómoda la existencia; en el hombre que puede perfeccionarse en un oficio en los talleres de la Sociedad; en el hombre que se ilustra en las bibliotecas de la Asociación; en el hombre que educa a sus hijos en los centros docentes de la colectividad a que pertenece; en el hombre que cuando está enfermo tiene la seguridad de que sus amigos han de cuidarse de que nada le falte ni a él ni a su familia? Así, la acción propagadora se extiende hasta el último límite. La gratitud es uno de los lazos que más firmemente liga a los hombres. El que ve a los suyos proveer a las necesidades más perentorias de todos los que comulgan en el mismo credo, no es fácil que olvide los beneficios recibidos. Aquel a quien se atiende en todo cuanto le es más necesario, no es probable que, abatido por la desgracia, se vea obligado a vender su conciencia a los mercaderes de miserias que, so capa de creencias y prédicas religiosas, andan a caza de desdichados que en pago de los favores recibidos les auxilien en sus proyectos de dominación.

Así, finalmente; los que eran correligionarios ascienden a la categoría de hermanos.

Aquí, donde el partido republicano es el más numeroso; donde tanto elemento joven está ansioso de probar sus entusiasmos laborando, bien podemos dar a nuestra organización esa forma especial que, añadiendo más y más lazos al que ya nos une, da más fuerza a esa unión haciéndola casi inquebrantable y aumentando, si cabe, nuestro fraternal afecto.

Ya sabemos que esa obra no puede realizarse en uno ni en dos días; que es labor de mucho tiempo y de no menos trabajo; pero, sabemos también, que si nunca se comienza jamás podrá terminarse. El dilema es este: ¿Conviene ó no conviene adoptar esa forma de organización? Si conviene, como nosotros creemos, manos a la tarea. Tarde ó temprano quedará terminada.

## La conmemoración del "25 de Julio" POR EL "ATENEO"

ESPLÉNDIDA de presentación y asistencia de bellísimas paisanas, escogida por el notable valor de los elementos artísticos que a ella prestaron su concurso, la valeda de anoche puede considerarse como una gloriosa efemérides en los anales de la entusiasta sociedad.

Derrochóse el trabajo en días anteriores para que el acto fuese digno de la fecha gloriosa que se conmemoraba, y el resultado admiró aún a los que concebían las más risueñas esperanzas, cobrando una brillantez pocas veces igualada en nuestra Capital. Era el salón de la Diputación Provincial el marco más apropiado para admirar toda la gentileza de nuestras mujeres, cuyos deslumbrantes atavíos avalaban el hechizo de sus encantos en esta noche inolvidable. Incapaz el salón para el numeroso grupo que a él acudió, desbordaron en las altas galerías, en las que cobraban nuevas majestades las bellas cabezas.

Dió comienzo al acto el Presidente Sr. Guigou, quien tenía a su derecha a nuestra digna autoridad civil Sr. Eulate y a su izquierda al Sr. Navarro, Comandante de marina. Pronunció el señor Guigou un bien meditado y sesudo trabajo, en el que se pudo admirar, al mismo tiempo que un entusiasmo digno de loa el concienzudo conocimiento del asunto que trataba.

El Sr. Acevedo leyó un bonito trabajo que fué muy aplaudido.

Después oímos plenos de religiosidad el magnífico ddo de la Srta. Matilde Martín, jóven y bellísima debutante, y el Sr. de la Torre. Causó magnífica impresión en el público la voz admirable de esta artista á quien espera un glorioso porvenir en el arte lírico. Vióse obligada á repetir entre grandes aplausos.

El trabajo del Sr. Rebollar puso de relieve sus disposiciones literarias, en las cuales le alentamos á perseverar, seguros de que en el arte literario pueden aguardar algunos triunfos.

Encantadora, monísima, derrochando gracia infantil y un precoz é inmenso arte depurado y fino, se presentó Lolita Trujillo, pequeña pianista que ejecuta con firmeza de maestra é interpreta con una fidelidad sorprendente á sus pocos años. De sus dotes hizose lenguas el público, ovacionándola con unánime entusiasmo.

Cantó muy bien Germán Perera, el baritono de singulares aptitudes plenamente confirmadas.

Nuestros queridos amigos los poetas Verdugo é Izquierdo leyeron en este acto magistrales poesías, y nuestro compañero Maffiotte un trabajo literario todo lo que fué muy aplaudido por el público.

Mañana tendremos el gusto de publicar en estas columnas algunas de aquellas magníficas composiciones.

Cantó de nuevo con exquisita afinación y gusto la Srta. Martín, saludada tanto al levantarse como al terminar por indescriptibles salvos de aplausos, con las que el público prestaba homenaje á su espléndida belleza juvenil hermanada con exquisita gentileza á un talento artístico que ya brota radiante de esperanzas. A ella van con nuestra admiración entusiasta, las más sinceras de nuestras felicitaciones.

Puso remate con breves palabras el señor Guigou á tan espléndida velada, digna de general recuerdo y de pronta repetición.

### LAS FIESTAS DEL PUERTO

La Comisión de festejos del simpático Puerto de la Cruz, nos remite el Programa de los festejos que en honor del Gran Poder de Dios se celebrarán en dicho pueblo, durante los días 29, 30 y 31 del corriente.

Las fiestas darán comienzo á las 8 de la noche del día 29, con los oficios religiosos de costumbre.

A las 9 gran retreta organizada por la Comisión y otros varios elementos entusiastas de la localidad. En ella figurarán coches artísticamente adornados, numerosos y fantásticos faroles de diversos colores, etc., etc. Amenizará este espectáculo la banda de dicho pueblo y las de cornetas y tambores del Regimiento de Orotava.

El 30, gran diana á las 5 y media de la mañana, y á las 10 función religiosa. A la una y media gran concierto musical en la Plaza de la Constitución por las bandas municipales de la Laguna, Villa de Orotava y la de dicho Puerto, ejecutándose al final por todas las bandas y las de corneta y tambores del Regimiento de Orotava, el brillante paso-doble, *El Conde de Luxemburgo*.

A las seis procesión del gran Poder de Dios, y luego la entrada, quemándose multitud de cohetes y fuegos artificiales que darán fantástico aspecto al espectáculo.

Los festejos terminarán el 31 con carreras de cintas en bicicleta; concierto en la Plaza de la Constitución por la banda de música municipal de esta Capital, velada musical y paseo por la noche en la misma Plaza y fuegos artificiales.

En las Plazas de la Constitución y de la Iglesia y la calle de Quintana, se están levantando arcos y otros artísticos adornos, que completarán el éxito de los festejos.

### Concurso Nacional de ganado

En la segunda quincena del mes de Mayo del próximo año de 1912, se celebrará en Madrid, organizado por la Asociación General de Ganaderos, auxiliada por los Ministerios de Fomento y de la Guerra, el Concurso Nacional de ganados y maquinaria agrícola.

Este concurso por ser resumen de los regionales celebrados durante los tres últimos años, por la cuantía de los premios y recompensas que han de otorgarse y por la clasificación que se hará en el programa, para asegurar la concurrencia de ganados de todas las provincias, ha de revestir importancia trascendente, mucho mayor aún que la que tuvieron los Concursos de 1907 y 1908, cuyo éxito todos recordarán.

El próximo será utilísimo para el estudio de nuestra riqueza pecuaria, á cuyo objeto se efectuará la medición de todos los ejemplares que se presenten, se aplicará el sistema de puntos para la apreciación, se harán interesantes pruebas de tiro, arrastre y labor y se otorgarán premios á animales cebados que serán sacrificados para estudiar la relación del peso bruto con el

peso en canal y el mayor ó menor desarrollo de las mejores partes carniceras de las reses.

Durante el concurso se darán interesantes cursos breves y prácticas sobre las industrias lácteas, fabricándose quesos y mantecas en presencia de los ganaderos y del público, utilizando al efecto toda la maquinaria de que la Asociación dispone.

Se efectuará el análisis y estudio de todos los productos pecuarios concediéndose premios especiales. La Asociación gestiona que el Ministerio de la Guerra acuerde la compra de todos los ejemplares que se presenten útiles para el servicio del Estado.

En el mes de Noviembre se publicará y repartirá profusamente el programa y se dará cuenta de las rebajas y beneficios otorgados para el transporte de reses.

El concurso promete ser un verdadero acontecimiento para los intereses agrícolas y pecuarios del país y ha de contribuir poderosamente al fomento de la ganadería española.

Cuanto deseen adquirir datos é informes, pueden dirigirse á la Asociación general de ganaderos.

Madrid 10 de Julio de 1911.—El Presidente de la Asociación, Duque de Bailén.

### GIRO POSTAL

El día 1.º del próximo Agosto se inaugurará en todas las Administraciones Principales de Correos y oficinas á cargo de oficiales del Cuerpo de Correos el Giro Postal.

Por mediación de este nuevo servicio se gira desde una á cien pesetas, pagándose el medio por ciento más diez céntimos por cada libranza.

Las cantidades giradas son llevadas al domicilio del receptor por los carteros. Estos giros podrán hacerse por Telégrafo, pago previo por el importe del importe del telegrama; también podrán remitirse giros con carácter urgente, entregando un sello de urgencia.

Según se nos informa el próximo año, no solo se aumentarán las oficinas de Correos, autorizándolas para el giro, sino que la cantidad que se pueda girar llegará á 500 pesetas.

Las oficinas autorizadas en esta Provincia para el Giro Postal, son la Administración Principal de Santa Cruz de Tenerife y las Subalternas de Las Palmas y Arucas.

### ALEMANIA EN MARRUECOS

### El Sus y Tarudant

Su capital

Es el Sus una de las provincias más importantes del Occidente del Moghreb.

Se extiende desde Agadir Irir, en el mar, hasta el monte Sirua al Este, punto culminante y divisorio de las cuencas del Sus y del Idermi, afluente del Dráa. Al Norte, la provincia del Sus está limitada por la cadena del gran Atlas, desde el cabo Guir hasta Tizi-Tagherut. Al Sur constituyen el límite el Dráa inferior y la provincia del Tazerual, hallándose toda la región constituida por un anfiteatro que cierran altas montañas. Su extensión superficial es de 19.800 kilómetros cuadrados.

La capital es Tarudant, y sus principales poblaciones Agadir, puerto abrigado por el cabo Guir, que los portugueses llamaron Santa Cruz; Massa, de origen fenicio, sobre el río del mismo nombre; Afikaren en el camino de Agadir á Tisuit y Dar Ben-Delcimi. Tarudant está situada á unos 90 kilómetros de Agadir. Sus murallas forman un extenso recinto y tienen seis metros de altura, sin que sea preciso decir que están mal conservadas.

Dice la historia de Marruecos que esa ciudad, que es de las más antiguas del Imperio, fué el centro de la propaganda religiosa en las tribus bereberes del Sur del Atlas. En la actualidad arrastra vida muy lánguida, como consecuencia de haber sido cerrado al comercio el puerto de Agadir en beneficio del de Mogador. ¿Qué porvenir le está reservado, á juzgar por el curso de los acontecimientos?

Tarudant se encuentra envuelta en un marco de verdura que forman extensas plantaciones de olivos, naranjos, limoneros y palmeras.

Su aspecto interior es parecido al de todas las ciudades marroquíes: calles estrechas y sucias, casas ruinosas y algunos pocos comercios, sostenidos por los indígenas.

En la capital del Sus tiene el Maghzen de Fez un caud representante; pero su autoridad es bien limitada, pues no disponiendo de fuerzas suficientes, muy pocas veces puede imponerse á las cábilas amigas del desorden.

El terreno es llano en los alrededores de la ciudad y cruzado por torrentes; en los bordes de uno de ellos se ven las ruinas de un palacio llamado Dar el Baida ó Casa Blanca.

Tiene Tarudant una altura sobre el mar de 200 metros y la población se eleva de 10 á 12.000 habitantes, sin

que sea posible fijar cifra exacta, dado que se carece de censo.

Está edificada á cinco kilómetros al Norte del río Sus, en una llanura que se va elevando insensiblemente hacia las derivaciones meridionales de Atlas.

La extensión de Tarudant no está en proporción con el número de habitantes, pues el recinto es inmenso y hay quien asegura que sobrepasa al de Fez.

Las murallas están flanqueadas por terreones y dentro de los muros abundan más las plantaciones que los edificios, y únicamente hacia el centro es donde las casas se agrupan en calles estrechas. Cuenta con una alcazaba de excelentes condiciones defensivas.

Respecto á la industria los habitantes son hábiles en el trabajo de tenería, tejidos y confección de pinturas; pero su especialidad es la calderería, siendo sus artífices maestros en la confección de baterías de cocina, que llevan á los mercados de Kuka, Kano y Timbuktu, en el Sudán, lo cual se debe principalmente á la circunstancia de existir minas de cobre de bastante importancia al Norte de Tarudant.

### QUINTAS

El Comisionado nombrado por este Ayuntamiento para las operaciones de ingreso en Caja de los mozos del actual reemplazo, D. Florentín Tapia é Izquierdo, nos interesa hagamos público, que la entrega de pases, se verificará en las oficinas municipales, en los siguientes días:

El 4 y 5 de Agosto próximo de doce á tres de la tarde, á los mozos que residen dentro del casco de la Ciudad.

Para los de las afueras, con domicilio en los Barrios de Taganana, Anaga, San Andrés, Iguete, Bufadero, Caseríos y Campos, el día 7 del mismo mes á la indicada hora.

Nos encarga también, se haga presente, la obligación de que están ó por ellos sus padres y tutores, de efectuar su comparecencia en los expresados días, incurriendo en responsabilidad al no verificarla, pues según disposiciones hoy vigentes, serán declarados incurso en la penalidad que para los prófugos la Ley establece.

Además nos indica, que como la primera de dichas operaciones, que tendrá lugar en la Zona de reclutamiento, el primero del referido mes, es nominal, quedan los mozos relevados de su presentación al acto, sin perjuicio de aquellos que voluntariamente quieran concurrir, los cuales no devengarán socorro alguno.

### Comunicado

Santa Cruz de Tenerife 26 de Julio de 1911.

Sr. Director de EL PROGRESO. Presente.

Muy estimado Sr. mío y de mi mayor consideración:

Habiéndome dicho, porque yo no lo leo, que el periódico "La Opinión" del 22 del actual, publicaba un suelto insidioso, en el cual en forma grosera y calumniosa, se aludía á un abogado, que como mediador para arreglar algunas diferencias, intervenía entre los obreros estibadores del carbón y las casas carboneras, insinuando canallescamente el articulista que el abogado aludido, más que á resolver parecía inclinado á dificultar la solución, me veo en la necesidad de manifestar públicamente:

Que yo en los días pasados, he intervenido, como mediador entre los obreros del carbón y las casas carboneras, quedando completamente satisfechas ambas partes.

Y qué, si es á mí á quien en dicho suelto se alude en forma tan soez y miserable, y no á algún otro digno compañero, en cuyo nombre si así fuere me apresuraría como es mi deber á protestar indignado. Es un vil el que tal cosa ha escrito, pues el resultado de mi modesta gestión, consignado está en la copia que adjunto le remito, de la carta que con esta fecha me han dirigido los Sres. Oliva y Rodríguez, como encargados de las casas carboneras, y que dá el más solemne mentís á tan villano calumniador.

Y esperando de su proverbial justicia y corrección, que dé cabida en las columnas de su ilustrado periódico á la carta y á la copia que adjunto le incluyo; le anticipa las gracias y queda de V. atto. y s. s. q. s. m. e.

Jorge de Foronda.

Sr. D. Jorge de Foronda.

En Plaza. Estimado amigo. Tenemos el gusto de contestar su carta fecha 24 del corriente mes.

Es cierto que al querer arreglar el convenio entre las casas carboneras y los estibadores de este combustible, nos dirigimos á V. con D. Feliciano Suárez, de acuerdo para que con las bases, que ya habíamos acordado ambas partes ótera V. formal citadocntrato á fin de que los obreros vieran tratábase este asunto con la mayor lealtad posible, procurando de este modo orillar las dificultades que se presentarán; lo que V. hizo á entera satis-

# "TINERFEÑA" Manuel Herrera FABRICA DE TABACOS

18, Cruz Verde, 18. -- Santa Cruz de Tenerife

ESTA acreditada casa avisa á su numerosa clientela y al público en general que correspondiendo á las deferencias de los consumidores de sus cigarrillos granulados en carteras y los de sus nuevas marcas de hebra engargolados ESPECIAL é IMPRESCINDIBLES, ha determinado obsequiarles con los siguientes premios en cada sorteo de fin de mes de la Lotería Nacional, los cuales se pagarán á los agraciados al presentar la tarjeta en que aparezcan los números iguales á los que obtengan los tres primeros premios, y además nueve premios de á cinco pesetas cada uno para los nueve números restantes de la decena del premio mayor.

**Primer premio, 100 pesetas.**  
**Segundo premio, 25 pesetas.**  
**Tercer premio, 15 pesetas.**

facción nuestra, observando en todos sus actos que recomendaba al Sr. Suárez y á nosotros el arreglo, creyendo firmemente ambas partes, que el convenio formulado era lo equitativo, procurando según hemos visto hasta el presente una cordial solución, lo creemos se llevará á cabo.—Quedamos de V. attos. s. s. y amigos q. b. s. m.—E. Oliva.—José Rodríguez. Santa Cruz de Tenerife 26.7.911.

Es copia Jorge de Foronda.

### Leyes y Manuales

Manual de la Contribución Industrial y de Comercio.—Manual práctico de la recaudación y apremios.—Aranceles administrativos y profesionales.—Ley de caza y reglamento para su aplicación.—Nueva Ley electoral de Diputados á Cortes, Diputados provinciales y Concejales.—Manual de la legislación sobre alojamientos, bagajes, revistas, suministros y transportes militares.—Código penal.—Manual del impuesto sobre el azúcar y achicoria.—Manual con los Aranceles de Aduanas.—Código de Comercio.—Ley Municipal.—Manual de la Contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria y del impuesto del uno por 100.—Legislación obrera: ley de accidentes del trabajo; reglamento para su aplicación; seguros contra accidentes del trabajo; salario; tribunales industriales y el trabajo minero.—Ley electoral para senadores.—Impuesto de derechos reales, transmisión de bienes de las personas jurídicas.—Manual de Archivos, Bibliotecas y Museos.

De venta en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

### DE LA POLICIA

Inspección de vigilancia

Insolvente

Ayer fué detenido Juan Delgado (a) Barraco por promover un escándalo en la vía pública, hallándose en completo estado de embriaguez.

El señor Gobernador le impuso una multa de 25 pesetas, teniendo que pasar á la cárcel por insolvente.

### CRONICA

Viajeros.—Los nueve vapores fondeados ayer en nuestra bahía conducían 343 pasajeros de tránsito.

Los mismos vapores trajeron 36 pasajeros para este puerto.

Correo.—Esta tarde llegará á nuestro puerto el vapor correo español *Hespérides*, el cual conduce para esta capital correspondencia, pasajeros y carga general.

Vapor rápido.—Según telegrama recibido por los Sres. Hardisson Hermanos, el hermoso trasatlántico francés *Louisiane* llegará fijamente á este puerto el lunes 31 del corriente, saliendo el mismo día directamente para la Habana. Admite carga y pasajeros de todas clases.

Nombramiento.—D. Eduar-do Rodríguez ha sido nombrado Secre-

tario de la Delegación de Gobierno en Las Palmas.

Oh, Barrio de Dugg!—No han visto los señores de la policía unos letreros que se hallan en las paredes de la casa recién construída de la calle del Progreso, esquina á la de Iriarte?

Oh, la policía no ve nada!...

Bachiller.—Por la Universidad literaria de Sevilla ha sido expedido el título de Bachiller á favor de don Domingo Pisaca Burgada.

Vapor.—El alemán *Santa Rita* dejó esta mañana 14 pasajeros de Montevideo y Buenos Aires. Conduce 240 de tránsito.

Correspondencia.—El vapor "Tainui" llegó conduciendo una saca de correspondencia alemana y 7 inglesas.

Viajeros.—A bordo del vapor *Ionic* hace viaje con destino á Londres el Sr. D. Cristóbal Beutell, á quien acompañan su señora y una hija.

También se embarcan en el mismo buque los Sres. D. Antonio Ledesma y D. Cándido Rodríguez.

Verane.—Ayer subió á La Laguna con objeto de pasar allí los meses de verano en compañía de su familia, el Sr. Capitán General del distrito.

Procesión.—Con objeto de presidir la procesión cívica que se habrá celebrado hoy en La Laguna, ha marchado á aquella ciudad, el Gobernador civil señor Eulate.

Nombramiento.—Ha sido nombrado alcalde del barrio de San Andrés, D. Bernabé Delgado Rodríguez.

### LA BARCELONESA

CONFITERIA Y PASTELERÍA Plaza de Weyler, núm. 1.

Esta acreditada casa ha recibido el rico salchichón de Vich de la renombrada casa Miguel Garriga Umberto. No dejar de visitar esta casa.

Plaza de Weyler, núm. 1.

### Mantecados de crema,

los sirve riquísimos el CAFÉ "EL GUANCHE" Valentin Sanz, 27, los jueves y los domingos. No se toman otros mejores.

Lámpara Z filamento metálico, es la mejor. Se vende en la Droguería de FILPES. Norte, 2, 4 y 13.



### Hamburg Amerika Linie

COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA

Correos Alemanes

El hermoso y rápido vapor

### Spreewald

DIRECTAMENTE para la

### HABANA

llegará á este puerto el 3 de Agosto de 1911. Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton & Co.

**Pida Vd. Chocolate "LA LEGALIDAD" de José Fernaud**

**Señores anunciantes:**

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

**La pura Verdad**

—Oye, ¿por qué se vende tanto vino en el almacén de Mannel Arias Carmona, Puerta Canseco, núm. 40?  
—Pues porque allí no se usa el bautizo, y la prueba es que su vino lo puedes tener el tiempo que quieras, que se conservará siempre bueno. Yo, hijo, compro allí un vino á 40 céntimos litro que da gusto tomarlo. Además se venden allí otros vinos á 50 y 60 céntimos, que dan el opio. Estoy convencido, chico, el bautizo está llamado á desaparecer por lo anticuado. Así es que te recomiendo estos vinos: pruébalos y te convencerás.

Puerta Canseco (antes Consolación), núm. 40.

**La Popular Tinerfeña**

Doctor Comenge, San Francisco Javier y San Juan Bautista  
**LA HIGIÉNICA**  
San José, 31.

Grandes fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros  
**JUAN DE VERA Y TRUJILLO**  
Teléfono 406

Pan de todas clases, especialidad en Parísien y Madrileño.—Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.  
Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio y harinas. Se vende gofio y carbón de COK. Servicio á domicilio.  
Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas.

**Leche condensada**  
Marca "PASTORA"

**Leche esterilizada**  
Marca "IDEAL"

Representante en estas Islas:  
**CARLOS RICHARDSON,**  
Santa Cruz de Tenerife.

**CERVEZA HAMMONIA**

**Es la mejor que se importa en Tenerife**

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



**CERVEZA MONOPOL**

Pídase en los principales establecimientos.

Unicos importadores para Islas Canarias  
**African Association Limited, Liverpool.**  
Agentes en Tenerife, La Palma y Lanzarote,  
**Vicente Cambreleng & Co., S. en C.**

**THE LONDON ASSURANCE**  
Compañía de SEGUROS de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
**£ 4.600.000**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.  
Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.  
Agente en Tenerife del Departamento de Incentivos,  
**Miguel Rodríguez Baeza,**  
Dirección: Ferrer, 7.

**Blas Clavijo Almenar**

En su establecimiento Imeldo Seris número 49, se expenden **al por mayor** toda clase de mercancías.  
**Especialidad en harinas y cereales**  
Para la mayor comodidad de sus numerosos clientes esta casa ha instalado una SUCURSAL en la Rambla de Puledo número 87, donde se vende toda clase de artículos **al por mayor**, al mismo precio que en la Central, Imeldo Seris, número 49.  
También se despachan al detall en dicha SUCURSAL, dando el peso correspondiente y garantizando ser todos los artículos de primera calidad.

**CAFE y RESTAURANT**  
**Miramar**  
de Francisca Herrero  
(ANTES MALAGUITA)  
en el  
**MUELLE**  
Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y á precios muy económicos.

**Colchones**

En esta nueva fábrica de colchones, somiers y catres, IMELDO SERIS, núm. 101, se sirven todos los encargos con prontitud y á precios muy ventajosos.  
**Imeldo Seris, núm. 101**

**T. Bolaños del Castillo**  
(SOMBRERERIA)  
Últimas novedades en sombreros de copa, hongos, flexibles, paja y gorras para caballeros y niños.  
Se reforman toda clase de sombreros. Especialidad en el arreglo del panamá.  
Plaza de la Constitución,  
Frente al Hotel Victoria

**Dr. SECCHI**  
MEDICINA INTERNA Y CIRUGÍA GENERAL,  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Continuará aplicando el  
**606**  
**SIN DOLOR ALGUNO**  
en los casos en que esté indicado.  
Consultas de 12 á 2.  
Teléfono 296.  
**Imeldo Seris, núm. 10.**  
**El Piso Alto**  
de la casa calle de San Roque, núm. 49.  
se alquila.  
Informarán, Castillo, 11.

**INGLÉS**  
Método rápido y práctico  
Clases generales y particulares, ó á domicilio.  
**Alfonso XIII, 63**  
Precios módicos.

**UNA BÁSCULA**  
se desea alquilar por dos ó tres meses, que esté en buen uso.  
Informarán en esta imprenta.

**Se pintan casas**  
y muebles en colores lisos, imitaciones de maderas de todas clases y recuadros en paredes y techos, al oleo y temple, á precios económicos.  
Pintor José Febles Fajardo, calle de Serrano, núm. 47.

**Para veranear**  
Se alquila una casa para la temporada de verano en La Laguna, Plaza de San Cristóbal.  
Darán razón, Castillo, 33.

**ANTONIO CEBALLOS PÉREZ**  
Profesor Veterinario de 1.<sup>a</sup>,  
ofrece su clínica y taller de herrar en la calle de Imeldo Seris, núm. 109.

**Globulógeno**  
Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.—De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

**LA DISTINGUIDA**  
Fábrica de Tabacos y Cigarrillos  
— DE —  
**IGNACIO ZAMORANO**

Fumadores! Ya se han puesto á la venta los riquísimos cigarrillos de puro tabaco habano, de la marca

**SIN RIVAL**  
Esta Fábrica ha puesto ya á la venta las cajillas de cigarrillos UNIVERSAL, que consta de CATORCE cigarrillos.

el bordado, pude ver sus pies primorosamente calzados; su paso ligero y digno revelaba todo el orgullo, no abatido, de nuestra raza, y el seductivo recato de la virgen cristiana. Ilumináronse sus ojos cuando mi madre manifestó deseo de que yo diese á las muchachas lecciones de gramática y geografía, materias en que no tenían sino muy escasas nociones. Convínose en que daríamos principio á las lecciones, pasados seis ú ocho días, durante los cuales, podria yo graduar el estado de los conocimientos de cada una.

Horas después me abisaron que el baño estaba preparado, y fui á él. Un frondoso y curpulentó naranjo, agobiado de frutos maduros, formaba pabellón sobre el ancho estanque de canteras bruñidas: sobrenadaban en el agua muchísimas rosas: era un baño oriental, y estaba perfumado con las flores que en la mañana habia recogido María.

HABAN pasado tres días cuando me convidó mi padre á visitar sus haciendas del Valle, y fué preciso complacerle; por otra parte, yo tenía interés real á favor de sus empresas. Mi madre se empeñó vivamente por nuestro pronto regreso. Mis hermanas se entristecieron. María no me suplicó, como ellas, que regresase en la misma semana; pero me seguía incesantemente con los ojos durante mis preparativos de viaje. En mi ausencia, mi padre habia mejorado sus pro-

mas de rosales á acabar de engalanar la mesa, en donde un hermoso florero de porcelana azul contenía trabajosamente en su copa azucenas y lirios, claveles y campanillas moradas del río. Las cortinas del lecho eran de gasa blanca atadas á las columnas con cintas anchas color de rosa; y cerca de la cabecera, por una fineza materna, estaba la Dolorosa pequeña que me habia servido para mis altares cuando era niño. Algunos mapas, asientos cómodos y un hermoso juego de baño completaban el ajuar.

—¡Qué hellas flores!—exclamé, al ver todas las que del jardín y del florero cubrían la mesa.

—María recordaba cuánto te agradaban—observó mi madre.

Volví los ojos para darle las gracias, y vi los suyos como que se esforzaban en soportar aquella vez mi mirada.

—María—dijo va á guardármelas, porque son nocivas en la pieza donde se duerme.

—¿Es verdad?—respondió;—pues las repondré mañana.

¡Qué dulce era su acento!

—¿Tanta así hay?

—Muchísimas; se repondrán todos los días.

Después que mi madre me abrazó, Emma me tendió la mano, y María, abandonándome por un instante la suya, sonrió como en la infancia me sonreía: esa sonrisa hoyuelada era la de la niña de mis amores infantiles, sorprendida en el rostro de una virgen de Rafael.



# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife.

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
21 Julio	Windhuk	6400	Southampton, Amberes, Hamburgo.
23 Id.	Lucie Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
27 Id.	Santa Rita	4700	Cádiz y Hamburgo
31 Julio	Feldsmarschall	6300	Swakopmund Luderitzbucht Cape Town y Costa Oriental de Africa.
1 Agosto	Kamerun	5600	Las Palmas, Costa de Africa
4 Id.	Paul Woermann	3200	Las Palmas, Costa de Africa
5 Id.	Hans Woermann	5600	Madera y Hamburgo.
7 Id.	Alexandra Woermann	4800	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
10 Id.	Burgermeister	5900	Southampton, Amberes y Hamburgo.
17 Id.	Lucie Woermann	5100	Las Palmas, Costa de Africa
23 Id.	Konig	4900	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

VAPORES	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz
PORTO	19 ó 20 de Julio	21 de Julio
RIGA	26 ó 27 id.	28 de id.
MAZAGÁN	2 ó 3 Agosto	4 de Agosto
GIBRALTAR	9 ó 10 de id.	11 de id.
SAFFI	16 ó 17 de id.	18 de id.

Durante el verano harán escala en Santa Cruz sólo cuando haya carga suficiente.



# Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semana. entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 3	el magnífico vapor	SAN ANDRÉS
" 10	"	SANTA CRUZ
" 17	"	SALERNO
" 24	"	SAN MATEO
" 27	"	SAN MIGUEL

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 3	el magnífico vapor	SAN LUCAR
" 17	"	SEGOVIA
" 27	"	SAN TELMO

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 6.6-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife. Para más informes dirigirse a las oficinas de

Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



# Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan: Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascensión y Santa Elena.	Dunluce Castle	20 Julio
Cape Town y puertos de Australia		
LONDRES	Ionic Avondale Castle * Inkonka *	25 Julio 26 29
LIVERPOOL	Gascony	21 Julio
HABANA	Spreewald	3 Agosto
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Tainui	27 Julio
HAMBURGO		
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Setos	25 Julio

\* Vía Las Palmas.

PAPEL DE HILO CUADRICULADO, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

(sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc. - Para paredes viejas y sobre encalados. - Muestras gratis. VICENTE BLASCO IBÁÑEZ En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor. Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.

# 100 Tarjetas de visita

bien impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

## Se alquilan unos salones

espaciosos y en sitio céntrico, propios para oficinas ó escritorios. Dará razón Don Juan Claverie, calle de Teobaldo Pówer, número 12 y 14.

# Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

# Compañía trasatlántica

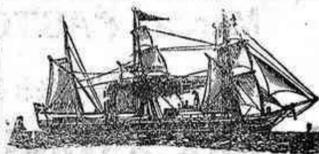
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)



Servicio del mes de Agosto de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CÁDIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona.
BUENOS AIRES	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
ANTONIO LÓPEZ	31	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



# Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Julio.

Día 1	AVETORO
" 8	AVOCET
" 15	ARDEOLA
" 22	ANDORINHA
" 29	AVETORO

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores Agulla y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: o. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.

Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6: 6: 0. Id de ida y vuelta L. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## Chargeurs réunis

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

El magnífico vapor francés MALTE

deberá llegar a este puerto el día 27 de Julio.

Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

Para Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey

El vapor francés Caravellas

llegará a este puerto el 28 de Julio. Admite carga y pasajeros. Consignatarios,

Hardisson Hermanos.

Para Montevideo y Buenos Aires El vapor francés

Amiral Rigault de Genouilly

llegará a este puerto el día 2 de Agosto. Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

Para Bordeaux

El magnífico vapor francés Amiral Hamelin

llegará a este puerto el 24 de Julio. Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

Cía. générale Transatlantique

Para la HABANA directamente el vapor francés

Louisiane

deberá llegar a este puerto el 31 de Julio. Admite carga y pasajeros. Consignatarios,

Hardisson Hermanos.

Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL. Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario. - Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 a 12, excepto los domingos.

IMPRENTA GARCIA CRUZ, SAN JOSÉ 36

## IV

DORMI tranquilo, como cuando me adormecía en la niñez uno de los maravillosos cuentos del esclavo Pedro.

Soné que María entraba a renovar las flores de mi mesa, y que al salir había rozado las cortinas de mi lecho con su falda de muselina vaporosa salpicada de florecillas azules.

Cuando desperté, las aves cantaban revoloteando en los follajes de los naranjos y pomarosos, y los azahares llenaron mi estancia con su aroma, tan luego como entreabrí la puerta.

La voz de María llegó entonces a mis oídos dulce y pura: era su voz de niña, pero más grave y lista ya para prestarse a todas las modulaciones de la ternura y la pasión. ¡Ay! ¡cuántas veces en mi sueños, un eco de ese mismo acento ha llegado después a mi alma, y mis ojos han buscado en vano aquel huerto, donde la vi tan bella en aquella mañana de agosto!

La niña cuyas inocentes caricias habían sido todas para mí, no sería ya la compañera de mis juegos, pero en las tardes doradas de verano estaría en los paseos a mi lado, en medio del grupo de mis hermanas; la ayudaría yo a cultivar sus flores predilectas; en las veladas oía su voz, me miraban sus ojos, nos separaría un solo paso.

Luego que me hube arreglado ligeramente los vesti-

dos, abrí la ventana y divisé a María en una de las calles del jardín, acompañada de Emma; llevaba un traje más obscuro que el de la víspera, y su pañolón color de púrpura, enlazado a la cintura, le caía en forma de banda sobre la falda; su larga cabellera, dividida en dos crenchas, le ocultaba a medias parte de la espalda y el pecho; ella y mi hermana tenían descalzos los pies. Llevaba una vasija de porcelana poco más blanca que los brazos que la sostenían, la que iba llenando de rosas abiertas durante la noche, desechando por marchitas las menos húmedas y lozanas. Ella, riendo con su compañera, hundía sus mejillas, mas frescas que las rosas, en el tazón rebosante. Descubríome Emma: María lo notó, y sin volverse hacia mí, cayó de rodillas para ocultarme sus pies, desatóse del talle el pañolón, y cubriéndose con él los hombros, fingió jugar con las flores. Las hijas núbiles de los patriarcas no fueron más hermosas en las alboradas en que recogían flores para sus altares.

Pasado el almuerzo, me llamó mi madre a su costurero.

Emma y María estaban bordando cerca de ella. Volvió a sonrojarse cuando me presenté; recordaba, sin duda, la sorpresa que involuntariamente la había yo dado en la mañana.

Mi madre quería verme y oírme sin cesar.

Emma, más insinuante ya, me preguntaba mil cosas de Bogotá; me exigía que le describiera bailes espléndidos, hermosos vestidos de señora que estuvieran en uso, las más bellas mujeres que figuraban entonces en la alta sociedad. Oían sin dejar sus labores. María me miraba algunas veces al descuido, ó hacía por lo bajo observaciones a su compañera de aciento; y al ponerse en pie para acercarse a mi madre a consultar algo sobre